I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 958/75 OF THE COUNCIL

of 27 March 1975

extending to other products the Annex to Regulation (EEC) No 109/70 establishing common rules for imports from state-trading countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 109/70 [1] of 19 December 1969 establishing common rules for imports from state-trading countries, and in particular Article 2 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas quantitative restrictions on imports of a number of products from state-trading countries have been abolished in all the Member States;

Whereas, moreover, as part of the progressive standardization of the import arrangements applied in the Member States, it appears desirable to abolish certain other quantitative restrictions on imports from the said third countries;

Whereas extending the Annex to Regulation (EEC) No 109/70 to include imports of the products in question is not liable to create a situation in which the application of protective measures within the meaning of Titel IV of that Regulation would be justified;

Whereas the Annex in question has been amended several times; whereas, for practical reasons, the Commission should be authorized to bring it up to date and see to its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 109/70 shall be extended to include the products listed in the Annex to this Regulation imported from the third countries indicated by 'X'.

Article 2

The Commission is hereby authorized to publish the amended version of the Annex to Regulation (EEC) No 109/70.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall be applicable from 27 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 March 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

---

[1] OJ No L 19, 26. 1. 1970, p. 1.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

FRI INDFØRSEL OMHANDLET I ARTIKEL 1

EINFUHREN NACH ARTIKEL 1

IMPORTS REFERRED TO IN ARTICLE 1

IMPORTATIONS VISÉES À L'ARTICLE 1er

IMPORTAZIONI PREVISTE ALL'ARTICOLO 1

IN ARTIKEL 1 VERMELDE INVOER

		Forkortelser:	Abkürzungen:	Abbreviations:	Abréviations :	Abbreviazioni:	Afkortingen:
BG	=	Bulgarien	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije
H	=	Ungarn	Ungarn	Hungary	Hongrie	Ungheria	Hongarije
PL	=	Polen	Polen	Poland	Pologne	Polonia	Polen
R	=	Rumænien	Rumänien	Romania	Roumanie	Romania	Roemenië
CS	=	Tjekko-slovakiet	Tschecho-slowakei	Czecho-slovakia	Tchéco-slovaquie	Ceco-slovacchia	Tsjecho-slowakije
SU	=	USSR	UdSSR	USSR	URSS	URSS	U.S.S.R.
AL	=	Albanien	Albanien	Albania	Albanie	Albania	Albanië
RPC	=	Folkerepublik-ken Kina	Volksrepublik China	People's Republic of China	République populaire de Chine	Repubblica popolare cinese	Volksrepubliek China
VN	=	Nordvietnam	Nordvietnam	North Vietnam	Viêt-nam du Nord	Vietnam del Nord	Noord-Vietnam
COR	=	Nordkorea	Nordkorea	North Korea	Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea
MO	=	Mongoliet	Mongolei	Mongolia	Mongolie	Mongolia	Mongolië
DDR	=	Tyske demo-kratiske Republik	Deutsche Demokratische Republik	German Democratic Republic	République démocratique allemande	Repubblica democratica tedesca	Duitse Democratische Republiek

Varer — Pos. i FTT Waren — Nr. des GZT Products — CCT heading No Produits — N° du TDC Prodotti — N. della TDC Produkten — Nr. GDT	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO	DDR
01.01 A II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
03.01 A I a)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
III	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
07.03 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
12.10 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
15.02 B III	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
17.04 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
21.02 A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
21.07 F I f)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
25.01	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.04 C V	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.28 M	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.36	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.39 A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.42 A II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28.55 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.01 A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.04 A I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
C I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.06 B I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
III	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.08 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.09	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.13 B II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.14 A II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
B I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.15 C II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.16 B III	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.17	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.22 A I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
D I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
III	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.23 A I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.26 B II c)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29.35 D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
K	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
L	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Varer — Pos. i FTT Waren — Nr. des GZT Products — CCT heading No Produits — N° du TDC Prodotti — N. della TDC Produkten — Nr. GDT	BG	H	PL	R	CS	SU	AL	RPC	VN	COR	MO	DDR
30.03 B II a)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
34.04	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
35.05	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
38.19 E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
39.01 C II b)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
70.17 B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
73.30	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
77.02	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
77.03	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
81.04 K	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
82.05 A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
84.53	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
84.61	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
88.02 B I	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
II b)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X